

í býin

VÁGOY

Hotel Vágar

Matstovan hevur opið:
Vanligar dagar:
kl. 11.30-14.00
& 18.00-20.00
Sunnud. kl. 11.30-20.00



Hotel VÁGAR

Tlf. 32955 Fax 32310

NORÐOYGGJAR

Klaksvíkar Klubbi

Leygarkvöldið 14. okt.

vendir
**MARTIN
KJÆRBO**
plátum

Eisini kunnu limir bjóða
gestum úr Norðoyggjum
við.

Opið er soleiðis:

Mánad.-hós. kl. 19-23
Fríggjad. kl. 17-19 & 23-01
Leygard. kl. 22-04
Sunnud. kl. 17-22

STREYMOY

Opið er soleiðis:

Fyri børn 9-13 ár
Mánadag til fríggjadag
frá kl. 13.00-17.00

Fyri ung 14-25 ár
mánadag til fríggjadag
frá kl. 19.00-23.00
Fríggjadag og leygardag
frá kl. 21.00-03.00

Virkishúsið fyri
børn og ung

**MARGARIN
FABRIKKIN**

MATSTOVAN ATLANTIS



**CANDLELIGHT
DINNER**
14. oktober

Matskrá:
Skeljadjórasuppa
Wienerschnitzel
Pannukøkur við ísi
Ókeypis salatborð

**Stamen spælir tónleik
undir borðhaldinum**

**Black Panthers spæla
til dans**

*Bussur koyrir kring býin
eftir dansin*

Vinarliga bíleggið borð

Hotel Føroyar
Tlf. 17500

HUGNALIGA MATSTOVAN í tí gomlu Havnini



Um kvöldið 18:00-23:00

Vinarliga bíleggið borð!

Nóssoyarslora
MATSTOVA

Í Gongini 10
við Ferðaráðið
Tlf. 11800
Fax 19005

**TILBOÐ HETTA
VIKUSKIFTIÐ:**

Allir búffar fyri
125,- kr.

Nóssoyarslora
MATSTOVA

Gongin 10
Tlf. 11800

PIZZA-VINIR

Hevur tú hug at fáa eina ella fleiri
PIZZA ein á gólv, so ring tlf. 18866,
og tú hevur PIZZA ína innan ein tíma.
Við í PIZZARIA royna altíð at hava
kostnaðin so lágan sum møguligt, so
sekiðs at kundin bert rindar 30 kr. fyri
heimskeyting.

Við hóp á hetta tilboð kemur væl við.

PIZZARIA
Tlf. 18866

NÝTT Í RIO BRAVO

Frá sunnudegi
til hósdeg,
eftir kl. 20.30
verður café, har møgu-
leiki er at keypa kaffi og
annað.
Byrjað verður í kveld.

Til degurða:
Hósdagin 12. okt.:
Fiskafrikadellur

Fríggjadagin 13. okt.:
Búff stroganoff

Annars a la carte

Vit levera eisini út av
húsinum.

Opið er
frá kl. 12.00-14.00
og frá kl. 18.00-23.00

*Tónseta 11
Tlf. 19767*
RESTAURANT

dansur í MIMIR

13.10. fríggjakv.
JACOBSEN's
Dansiorkesterur
skipar fyri

14.10. leygarkv.
**SÁMAL
RAVNSFJALL
&
VINIR**
skipa fyri

Dansikostnaður:

Limir: kr. 20,00
Gestir: kr. 40,00

Happy Hour:
Mán-hós. kl. 19-20
Frí-ley. kl. 22-24

SKÁIN

húskorburger v. / chipsi	35,-
Bevæstur v. / stektum egg	35,-
SKÁIN dýrtarlettur v. / optamint	35,-
Soyakorbur v. / optamint	50,-
1/2 heimskeyting v. / chipsi	50,-
1/4 heimskeyting v. / chipsi	30,-
Tuffis v. / skinku og osti	20,-
Franskur húsing	20,-
Chips	15,-
Kaffi	10,-
Sodavott	15,-
Øl	15,-

Mónast til heimskeytingar

Skráðir á kr. 30,-

SKÁIN
Tlf. 18866 - N. Færøysgrøtt 10

KAGGIN



**FROBERT &
VINMENN**
spæla til dans
fríggjakvöldið
& leygarkvöldið

**Sunnukvöldið
undirhaldur
JÓHAN
ÚR KOLLAFIRÐI**

Kaggin ynskir øllum eitt
• gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
Tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

FELAGIÐ KVØLDLOT

Fríggja- og leygarkvöldið
spæla
KJØLAR
til dans

Sunnukvöldið spæla
BERGMENN



- Livandi dansitónleikur
„hvørt vikuskifti“ -

SONGRØDDIN 1995

Tilmelding á tlf. 17646

Songrøddin verður
í tíðarskeiðnum
20/10 til 25/11
í / á:

- ★ Sandoy
- ★ Vágoy
- ★ Eysturoy
- ★ Suðuroy
- ★ 3/11 Tórshavn
- ★ 10. & 11/11 Klaksvík

25/11:
★ Finalan ★
í Tórshavn



TÓRSHØLL

Fríggjakvöldið 13.10.
BINGO
kl. 21.00

Leygarkvöldið 14.10.
TRYGVI & Co
spæla til dans

Opið er:

Mánad.-hós. 19-23
Fríggjad. 17-24
Leygard. 17-19 & 21-03
Sunnud. 17-22

Tórshøll - Tlf. 11565



**LIVANDITÓNLEIKUR
HVØRT VIKUSKIFTI**

Opið er:

Mánadag - hósdeg
11.00 - 24.00
Fríggjadag og leygardag
11.00 - 01.00
Sunnudag
12.00 - 24.00

Summardagur Úti á Bø

Í úr heimi mangan á myrkari nátt
m n hugi í loynd fer at sveima
og lendir í lötum, ið runnu í sátt
við fólkid og lívið har heima.

Tey ganga við rívu um avsettan hógv
í lágættarlotti so mjúkum,
sum strýkur um bakkan við anda sjógv
og kyllir í nývendum klúkum.

So heit hyggur sólín á garðar og vøll
og kínir teim liggjandi stráum;
á helluni hvítir við flesjar og skøll,
og fjart hoyrist skvatlið av áum.

Við sumri í sinni um skróvturran hógv
á hóvligum fótum tey ganga;
við havhestagneggjan úr djúpskornu gjógv
fer dagur í hoyfriskum anga.

Nú kendist ein einslur dropi á kinn
og kvikliga raka tey saman,
men turt kom hvørt stráid í lötuna inn,
tí sterk royndist vesturskinsglæman.

Teir geislar ið skygdu á tindar og skørð,
at hjartanum innar teir rukku
í brosandí strevi á fedranna jørð
í lötum av læntari lukku.

Tær lötur við roða um brekkur og vól
og fjøllunum bræddum við gulli -
sum terradropar í tarnaða sál
á úrheimsins náttum tær fullu.

A. J.

KALT BORD

**HVØRT KVØLD
uttan sunnukvöld**

Borð kann bíleggjast



**HOTEL
HAFNIA**
Tlf. 11270
Hotellið í Miðbýnum